

CALEO 2



INSTRUKCJA INSTALACJI, UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI **PL**
PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO DOBRZE
IZOLOWANYCH POMIESZCZEŃ LUB DO SPORADYCZNEGO UŻYTKU



 **OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT

OGÓLNE INFORMACJE

- Dziękujemy za zakup klimatyzatora wyprodukowanego przez naszą firmę.
- Niniejszy dokument jest ograniczony do użytku zgodnie z prawem i nie może być kopiowany, ani przekazywany osobom trzecim bez wyraźnej zgody producenta OLIMPIA SPLENDID. Nasze urządzenia mogą ulec zmianie, a niektóre części mogą różnić się od przedstawionych tutaj, co nie wpływa w żaden sposób na treść instrukcji.



Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności (montaż, konserwacja, użytkowanie) i postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w każdym rozdziale.

Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Po usunięciu opakowania, sprawdź, czy stan urządzenia jest bez zarzutu.

Materiały opakowaniowe nie powinny znajdować się w zasięgu dzieci, ponieważ mogą stanowić zagrożenie.

PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY OSOBISTE LUB STRATY MATERIALNE SPOWODOWANE NIEZASTOSOWANIEM SIĘ DO ZALECEŃ ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w modelach wszelkich zmian, jakie uzna za wskazane, jednak zasadnicze cechy opisane w niniejszej instrukcji pozostają bez zmian.

Podczas instalacji i konserwacji należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w instrukcji oraz na etykietach umieszczonych wewnątrz urządzeń, a także wszystkich środków ostrożności sugerowanych przez zdrowy rozsądek i przepisy bezpieczeństwa obowiązujące w danym kraju.

SYMBOLE

Piktogramy w następnym rozdziale dostarczają informacji niezbędnych do prawidłowego, bezpiecznego użytkowania produktu w szybki i skuteczny sposób.

Piktogramy redakcyjne

Serwis

- Dotyczy sytuacji, w których należy skontaktować się z działem SERWISU w firmie: **SERWIS TECHNICZNEJ OBSŁUGI KLIENTA**.



Spis treści

- Akapity oznaczone tym symbolem zawierają bardzo ważne informacje i zalecenia, zwłaszcza w kontekście bezpieczeństwa.



Nieprzestrzeganie tych zasad może skutkować:

- niebezpieczeństwem obrażeń operatorów,
- utratą gwarancji,
- odmową uznania odpowiedzialności producenta.

Podniesiona ręka

- Dotyczy czynności, których bezwzględnie nie wolno wykonywać.



Piktogramy bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo wysokiego napięcia

- Ostrzega personel, że opisana czynność może spowodować porażenie prądem, jeżeli nie zostanie wykonana zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.



Ogólne niebezpieczeństwo

- Ostrzega personel, że opisana czynność może spowodować obrażenia fizyczne, jeżeli nie zostanie wykonana zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.



Niebezpieczeństwo związane z temperaturą

- Ostrzega personel, że opisana czynność może spowodować oparzenia, jeżeli nie zostanie wykonana zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.



Nie przykrywać

- Poinformuj właściwy personel, że zabrania się zakrywania urządzenia, aby uniknąć przegrzania.



UTYLIZACJA

Symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jak zwykle domowe odpady, ale należy go oddać do specjalnego punktu zbiórki odpadów, właściwego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja tego urządzenia przyczynia się do zmniejszenia negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie, który mógłby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miejskim, lokalną instytucją utylizacji odpadów lub sprzedawcą produktu. Niniejsze wytyczne obowiązują tylko w krajach UE.



OSTRZEŻENIA

Przeczytaj uważnie wytyczne zawarte w niniejszej instrukcji, ponieważ zawierają one ważne informacje dotyczące bezpiecznego montażu, użytkowania i konserwacji produktu.

- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym położeniu roboczym i znajdują się pod nadzorem lub udzielono im instrukcji dotyczących korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z nim ryzyka. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować, czyścić urządzenia, ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- To urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, to znaczy jako grzejnik konwektorowy.
- Każde inne użycie będzie uważane za niewłaściwe, a zatem niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym lub nierozsądnym użytkowaniem.
- Urządzenie grzewcze musi być zamontowane w taki sposób, aby osoby znajdujące się w wannie lub pod prysznicem nie dotykały przełączników lub elementów sterujących.
- Montaż należy wykonać zgodnie z instrukcją producenta. Nieprawidłowy montaż może spowodować obrażenia osób lub zwierząt, lub uszkodzenie mienia, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Używaj urządzenia w pozycji pionowej. Urządzenie musi być umieszczone w taki sposób, aby wtyczka była łatwo dostępna.
- Upewnij się, że zasilanie elektryczne odpowiada maksymalnej mocy urządzenia, wskazanej na tabliczce znamionowej. W razie wątpliwości, zapytaj wykwalifikowaną osobę.
- Całkowicie rozwiń przewód zasilający podczas użytkowania.

- *To nie zabawka, chroń przed dziećmi.*
- *Nie pozwól dzieciom wkładać przedmiotów w otwory wentylacyjne.*
- *Grzejnik posiada ochronny wyłącznik termiczny, który odetnie zasilanie elementu w wypadku przegrzania.*
- *W takim przypadku odłącz grzejnik, zidentyfikuj i usuń przyczynę przegrzania przed ponownym podłączeniem.*
- *Jeśli urządzenie nadal nie działa lub wyłącza się bez oczywistej przyczyny, zwróć grzejnik.*
- *Poprowadź przewód zasilający tak, aby nie zwisał i nie można się o niego potknąć ani zahaczyć.*
- *Jeśli urządzenie nie jest zamontowane na ścianie, nie używaj bez zamontowania nóżek.*
- *Trzymaj urządzenie i przewód zasilający z dala od płyt grzewczych, płyt kuchennych lub palników i nie wkładaj grzejnika do cieczy.*
- *To grzejnik o dużej mocy — traktuj go z szacunkiem — nie umieszczaj go pod półkami, szafkami, osprzętem elektrycznym, zasłonami, tworzywami sztucznymi ani materiałami palnymi lub w ich pobliżu.*
- *Nie wieszaj niczego na grzejniku ani na jego wyposażeniu.*
- *Nie pozwól, aby otwory wlotu powietrza (na dole) lub otwory wylotu powietrza (powyżej) zostały nawet częściowo zablokowane, ponieważ może to spowodować przegrzanie grzejnika.*
- *Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez wymaganego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno pozwalać na czyszczenie urządzenia lub wykonywanie czynności konserwacyjnych bez odpowiedniego nadzoru.*

- Nie dotykaj zewnętrznej części grzejnika, gdy jest włączony - nie będzie wystarczająco gorący, by cię poparzyć, ale może być wystarczająco gorący, by cię przestraszyć.
- Odłącz grzejnik, gdy nie jest używany oraz przed przenoszeniem i czyszczeniem. Pozwól mu całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem i przechowywaniem.
- Nie montuj żadnych dodatków ani akcesoriów innych niż te, które dostarczamy.
- Zabrania się wyrzucania lub pozostawiania w zasięgu dzieci materiałów opakowaniowych, które mogą stanowić zagrożenie.
- Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznicza ani basenu.

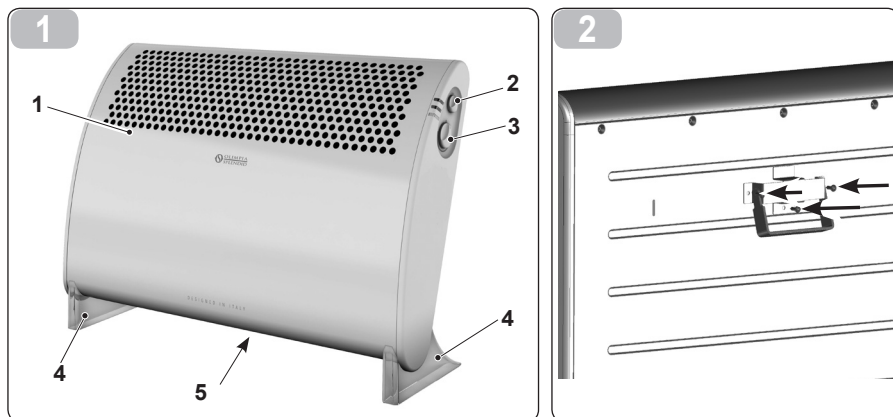
**OSTRZEŻENIE:**

Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować poparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na dzieci i osoby wymagające opieki.

W SZCZEGÓLNOŚCI NIGDY NIE WYKONUJ PONIŻSZYCH CZYNNOŚCI:

- Przykrywanie urządzenia ręcznikami, zasłonami lub podobnymi przedmiotami.
- Umieszczenie urządzenia bezpośrednio pod stałym gniazdkiem sieciowym.
- Pociąganie za przewód zasilający lub samo urządzenie, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Wystawianie urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce itp.).
- Dotykanie urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Jeśli grzejnik konwektorowy jest dostarczany z przewodem zasilającym z wtyczką (złącze typu Y).
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, pomoc techniczną producenta lub przez wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.

IDENTYFIKACJA GŁÓWNYCH CZĘŚCI (rys. 1)

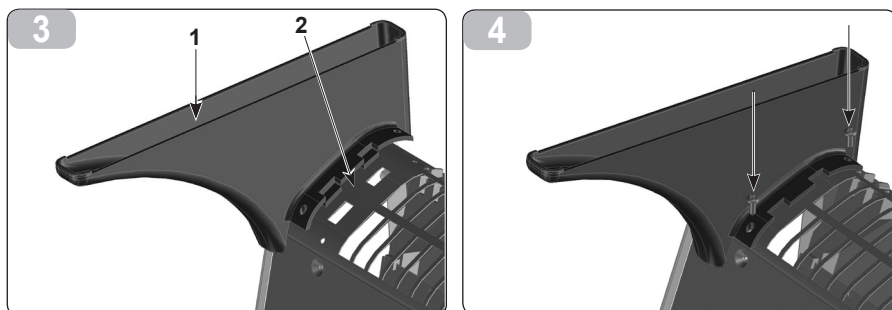


- 1 Wylot gorącego powietrza
 2 Pokrętko termostatu
 3 Przełącznik zasilania/selektor zasilania
 4 Nóżki
 5 Wlot powietrza

DOSTARCZONE AKCESORIA

- 2 nóżki podporowe
- 3 wsporniki do montażu na ścianie
- 3 kołki rozporowe
- 7 śrub do mocowania nóżek i uchwyty
- instrukcja użytkowania i konserwacji + moduł gwarancyjny
- uchwyt do przenoszenia (rys. 2)

MONTAŻ NÓŻEK DO PODŁOGI



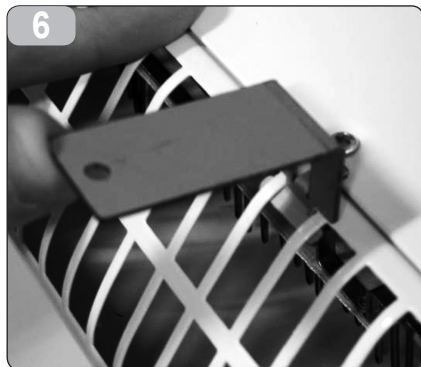
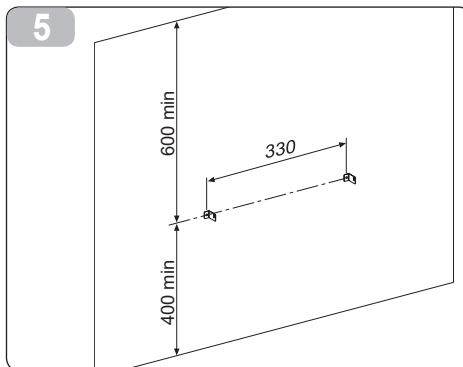
- Umieść 2 zęby nóżek podporowych w 2 odpowiednich szczelinach na spodzie urządzenia.
- Wsuń nożki do wnętrza urządzenia tak, aby ich zęby zablokowały się w ramie produktu (rys. 3).
- Upewnij się, że każda nóżka jest zablokowana 2 dostarczonymi śrubami (rys.4).

MONTAŻ URZĄDZENIA NA ŚCIANIE

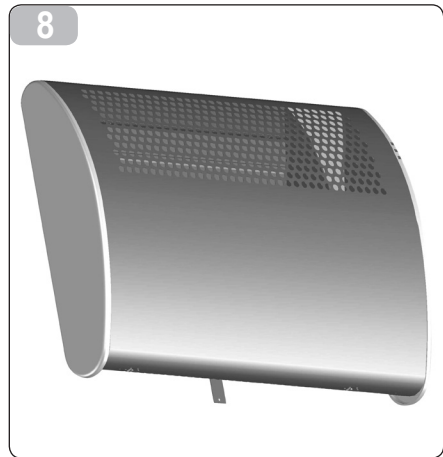
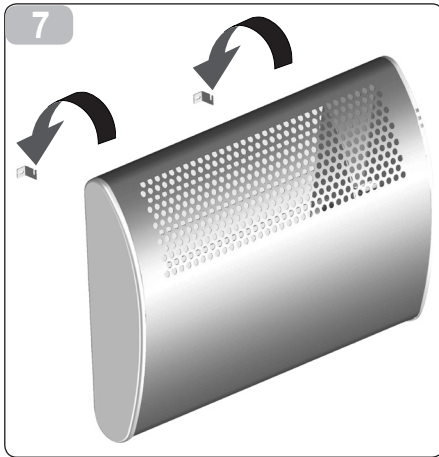
W przypadku montażu na ścianie, ściana, do której przymocowane jest urządzenie, musi być wykonana z cegły lub materiału żaroodpornego (nie z drewna lub łatwo nagrzewającego się materiału syntetycznego):

Montaż należy wykonać w następujący sposób:

- W odległości co najmniej 60 cm od wanien, umywalk lub zlewów.
- W odległości co najmniej 20 cm od ścian.
- W odległości co najmniej 100 cm od materiałów łatwopalnych (zasłony, tekstylia itp.).
- Nie poniżej gniazdka sieciowego.
- Zamontuj w pobliżu gniazdko sieciowe do zasilania urządzenia.

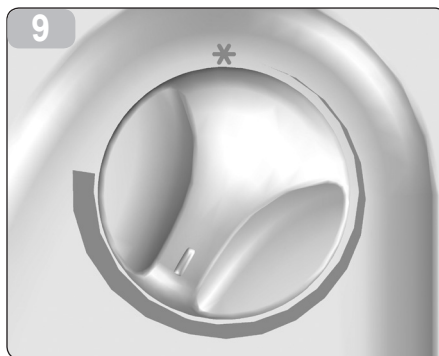


- Zrób 2 otwory w ścianie na 2 dołączone kołki. Odległość między otworami musi wynosić 330 mm. Oba otwory muszą znajdować się co najmniej 400 mm od podłogi i 600 mm od sufitu.
- Włóż kołki w otwory w ścianie, a następnie przymocuj 2 górne wsporniki montażowe (mniejsze) do kołków za pomocą dołączonych do nich śrub. Upewnij się, że szczelina na 2 wspornikach montażowych jest skierowana do góry (rys. 5).
- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni i włóż dolny wspornik montażowy (większy) do jednego ze środkowych otworów kratki na spodzie urządzenia. Otwór wspornika musi być skierowany w stronę ściany (rys. 6).



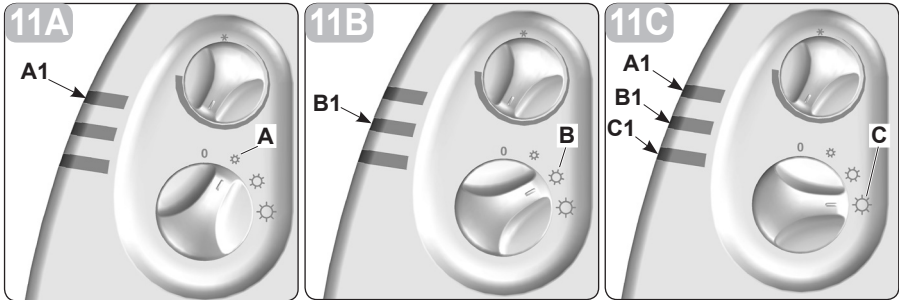
- Zawieś urządzenie na 2 wspornikach wcześniej przymocowanych do ściany i zaznacz na ścianie dokładne położenie otworu w dolnym wsporniku (większym) (rys. 7).
- Zrób otwór w ścianie, włóż kołek i przymocuj dolny wspornik do kołka za pomocą dostarczonej śruby (rys. 8).

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



- Upewnij się, że wtyczka jest włożona do gniazdka sieciowego.
- Obróć pokrętkę termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, aby oznaczenie na pokrętkle odpowiadało żądanej temperaturze (rys. 9).
- Aby włączyć urządzenie, ustaw przełącznik mocy w pozycji „A” (rys. 11/A), aby uruchomić je z minimalną mocą.
- Włączenie wybranego trybu jest potwierdzone zaświeceniem diody LED „A1” (rys. 11/A).
- Ustaw przełącznik mocy w pozycji „B” (rys.11/B), aby uruchomić urządzenie ze średnią mocą.
- Włączenie wybranego trybu jest potwierdzone zaświeceniem diody LED „B1” (rys.11/B).

- Ustaw przełącznik mocy do końca w pozycji „C” (rys. 11/C), aby uruchomić urządzenie z maksymalną mocą.
Włączenie wybranego trybu jest potwierdzone zaświeceniem wszystkich trzech diod „A1-B1-C1” (rys. 11/C).
- Aby przełączyć urządzenie na „0”, ustaw przełącznik w pozycji wyjściowej (rys. 10).



FUNKCJA ZAPOBIEGANIA ZAMARZANIU

- Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
- Całkowicie obróć przełącznik zasilania, aż znajdzie się w pozycji 3.
- Obróć pokrętło termostatu do końca w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby oznaczenie na pokrętle odpowiadało najniższej części skali.

CZYSZCZENIE

- Upewnij się, że produkt jest prawidłowo wyłączony, a wtyczka wyciągnięta z gniazdka.
- Poczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie przed czyszczeniem.
- Oczyszczyć powierzchnie zewnętrzne wilgotną szmatką.



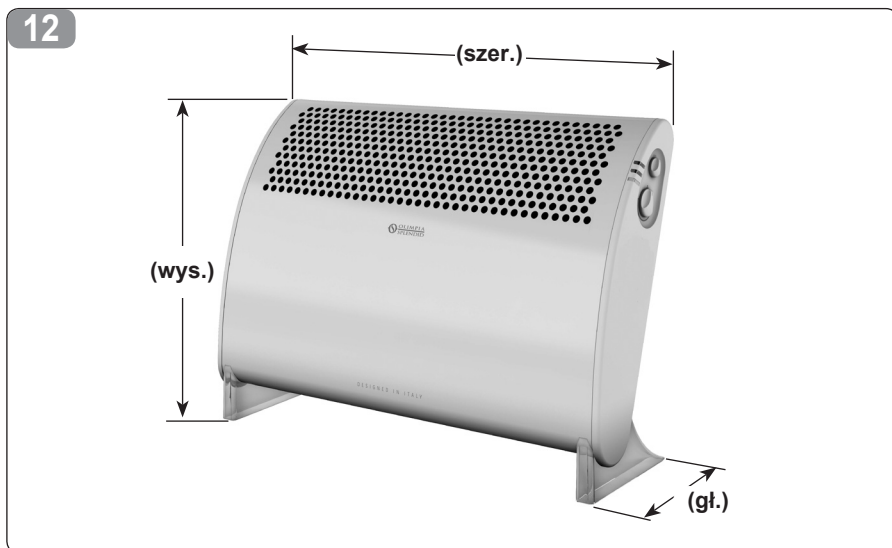
OSTRZEŻENIE:

Nie pozwól, aby płyn dostał się do grzejnika. Nie wkładaj grzejnika do wody ani innej cieczy.

DANE TECHNICZNE

Poniższe dane techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej umieszczonej na produkcie.

- *Maksymalna moc grzewcza*
- *Zasilanie*
- *Klasa izolacji*
- *Wymiary (szer. x wys. x gł.): 620 x 460 x 228 mm*
- *Waga CALEO 2 (bez opakowania): 3,8 kg*



CALEO 2	Nr.	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc grzewcza				
Znamionowa moc grzewcza		P_{nom}	2,0	kW
Minimalna moc grzewcza (szacunkowa)		P_{min}	0,8	kW
Maksymalna stała moc grzewcza		$P_{max,c}$	2,0	kW
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				
Przy nominalnej mocy grzewczej		eI_{max}	-	kW
Przy minimalnej mocy grzewczej		eI_{min}	-	kW
W trybie czuwania		eI_{SB}	-	kW

Rodzaj mocy grzewczej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	Tak	Nie
Jednostopniowa moc grzewcza bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Co najmniej dwa stopnie regulowane ręczne, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Z regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą mechanicznego termostatu	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Inne opcje sterowania		
Regulacja temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem obecności	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Regulacja temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem otwartego okna	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Z opcją regulacji na odległość	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Z adaptacyjną regulacją startu	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Z ograniczeniem czasu pracy	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Z czujnikiem promieniowania ciepła	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Włochy
-------------------------	---

OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
service@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.